



**СВІДОЦТВО
ПРО ПРИДАТНІСТЬ СУДНА
ДЛЯ ПЕРЕВЕЗЕННЯ ЗЕРНА НАСИПОМ**

**C E R T I F I C A T E
O F F I T N E S S O F T H E S H I P
F O R T H E C A R R I A G E O F G R A I N I N B U L K**

Видане на підставі положень частини С переглянутої глави VI Міжнародної конвенції про охорону людського життя на морі 1974 р. і Міжнародного Кодексу по безпечному перевезенню зерна насипом * (резолюція MSC.23(59))

за уповноваженням Уряду _____
Регістром судноплавства України (повна офіційна назва держави)

Issued under the provisions of Part C of the revised Chapter VI of the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974 and the International Code for the Safe Carriage of Grain in Bulk * (resolution MSC.23 (59)) under the

authority of the Government of _____ the Republic of Moldova
by the Shipping Register of Ukraine (full designation of the State)

**ДАНІ ПРО СУДНО
PARTICULARS OF SHIP**

Назва судна Name of Ship	Регістровий номер або позивний сигнал Distinctive Number or Letters	Порт приписки Port of Registry	Валова місткість Gross Tonnage	Номер ІМО** IMO Number**
LAURUS	ERPВ	GIURGIULESTI	3068	9559169

Цим посвідчується, що вищеуказане судно, котре завантажене згідно з Інформацією про остійність судна і завантаження зерном № _____, схваленою Регістром України "_____" , здатне відповідати вимогам Кодексу.

This is to certify, that the above-mentioned ship loaded in accordance with Information on ship's stability and grain loading No. TZHS4009.ИБК-360201.003, approved by the Register of Ukraine " 16 " 06.2009, is capable of complying with the requirements of the Code.

* Далі - "Кодекс".
Hereinafter referred to as "the Code".

** Згідно з Системою опізнавальних номерів ІМО, що прийнята Організацією резолюцією А.600(15).
In accordance with the IMO Ship identification Number Scheme adopted by the Organization by resolution A.600(15).

*1. Відповідно до п. А.10.3.1. Кодексу судно звільняється від штивки в відсіках :
In accordance with A.10.3.1 of the Code the ship is exempted from trimming in the compartments:

*2. Відповідно до п. А.10.3.2. Кодексу судно звільняється від штивки в "спеціально пристосованих" відсіках:
In accordance with A.10.3.2. of the Code the ship is exempted from trimming in the "specially suitable" compartments:

*3. Відповідно до п. А.4 Кодексу використовується рівноцінна заміна:
According to A.4 of the Code the equivalent is used as follows:

Видане в
Issued at

Mariupol

(місце видачі Свідоцтва / place of issue of Certificate)

Дата
Date

30.01.2012

**РЕГІСТР УКРАЇНИ
REGISTER OF UKRAINE**



V. BOROVIK

(Підпис уповноваженої особи, яка видала Свідоцтво, прізвище, І. Б./
signature of authorized official issuing the Certificate)

(Печатка або штамп організації, котра видала Свідоцтво /
Seal or stamp of the issuing Authority, as appropriate)

Перевірено
гол.інж.-інспектор

№

107-2-9-12

* Непотрібне закреслити.
Delete as appropriate.